

Jessica Matthews-Nogueira

Tradutora Freelance e Professora de Inglês

Highland Park, NJ 08904

jesstradutora@gmail.com

História

Tradutora Freelance, Brasil e New Jersey

2015 - PRESENTE

Português para Inglês, e Espanhol para Inglês traduções e localizações. Revisões em Inglês. Textos acadêmicos (papers e dissertações), press release, social media, literatura

Professora de Inglês, Brasil e New Jersey

2015 - PRESENTE

Professora particular para alunos de vários níveis de inglês. Pessoalmente e no Skype.

Sant'Anna International School, Vinhedo, Brasil — *Professor of Art and English*

Fevereiro 2018- Novembro 2018

Professora de artes para alunos de ensino fundamental e médio em um programa internacional.

CIA School of English, Campinas, Brasil - *English Teacher*

2016 - 2017

Professora em escola de inglês de professores nativos para alunos de vários níveis de inglês.

Formação

Empire State College, Albany, NY — *Bachelors in Studio Arts*

2014

Focado em desenho, artes plásticas, artes de tecido e pedagogia.

School of Communication Arts, Raleigh, NC — *Certificado em Artes Digitais*

2001

Graphic e Web Design.

Idiomas

Português (especialista em Português do Brasil) para Inglês

Espanhol para Inglês

Disponibilidade

Full time até 4,000 palavras por dia de tradução

Até 7,000 words por dia em revisões, etc.

Programas

OS Mac systems

MS Word, Excel

Google Applications

Adobe Creative Suite

Trabalhos fornecidos mediante solicitação